



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Послание Генерального директора ЮНЕСКО

г-жи Ирины Боковой

по случаю Международного дня мигранта

18 декабря 2015 г.

Глобализация все чаще приводит к перемещению людей, отражаясь на всех континентах на странах происхождения, транзита и назначения и охватывая свыше 232 миллионов международных мигрантов по всему миру.

В этом году мы стали свидетелями драматической ситуации сотен тысяч беженцев и мигрантов, которые вынуждены покинуть родные дома и стремятся пересечь Средиземное море в надежде на новую благополучную и безопасную жизнь. Многим из них так и не удается достичь заветной цели. Эти трагические события подчеркивают насущную необходимость найти скоординированный глобальный ответ на проблемы международной миграции.

Миграция всегда была частью истории человечества и внесла свой вклад в формирование культурного, экономического, научного и технологического богатства современного мира. Сегодня мы должны еще активнее повышать осведомленность каждого общества о положительном воздействии миграции на благосостояние и развитие и бороться со всеми проявлениями расизма и дискриминации.

Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 г. предоставляет основу для новой политики в этой области, что воплощено в сформулированной в ней цели 10 в области устойчивого развития «содействовать упорядоченной, безопасной, законной и ответственной миграции и мобильности людей, в том числе с помощью проведения спланированной и хорошо продуманной миграционной политики».

В рамках Группы по проблемам глобальной миграции ЮНЕСКО вместе с партнерскими учреждениями системы Организации Объединенных Наций будет вести работу по касающимся миграции целям Повестки-2030. Мы должны гарантировать мигрантам возможность в полной мере пользоваться правами человека, в том числе правом на образование и участие в культурной жизни. Добиваясь сокращения затрат на миграцию, ЮНЕСКО разрабатывает всеобщий стандарт признания дипломов и квалификаций. Мы ведем работу в области воспитания глобальной гражданственности в целях популяризации новых форм солидарности, основанной на взаимопонимании и уважении всех народов друг к другу. ЮНЕСКО играет ведущую роль в Международной коалиции городов против расизма и дискриминации, поощряя углубление интеграции внутри городов и повышение благосостояния их жителей. Схожие цели лежат в основе направленного на углубление межкультурного диалога Международного десятилетия сближения культур (2013-2022 г.), проведением которого во всем мире руководит ЮНЕСКО.

Сегодня миллионы женщин, мужчин и детей встали на путь международной миграции в стремлении обеспечить себе достойную жизнь, добиться соблюдения основных прав, избавиться от нищеты и избежать связанных с конфликтами опасностей. В этот Международный день мигранта я обращаюсь ко всем государствам-членам и партнерам ЮНЕСКО с призывом вновь подтвердить свою приверженность глобальной солидарности и разработать новые механизмы обеспечения устойчивого и прочного развития с тем, чтобы никто не остался без внимания.

Ирина Бокова